RASSEGNA STAMPA INTERNAZIONALE

16 - 30 Novembre 2020



ALJAZEERA

03/11/2020

Pakistani accused of forcibly marrying 13-yearold girl arrested

Azhar Ali, 44, taken into police custody after he was accused of kidnapping, forcibly converting and marrying a 13-year-old Christian girl.

Pakistano accusato di aver sposato con la forza una ragazza di 13 anni è stato arrestato

Azhar Ali,di 44 anni, preso in custodia dalla polizia dopo essere stato accusato di rapimento, conversione forzata e matrimonio con una ragazza cristiana di 13 anni.

PAKISTAN - Un tribunale pakistano ha ordinato alla polizia di arrestare un uomo accusato di rapimento, conversione forzata e matrimonio di una bambina cristiana di 13 anni fino alla prossima udienza del caso alla fine di questa settimana.I genitori di Aarzoo Raja hanno accusato Ali di violare le leggi pakistane contro i matrimoni precoci e di convertire con la forza la figlia all'Islam. Aarzoo, 13 anni, è stata presa in custodia cautelare lunedì dopo che il tribunale ha ordinato che fosse portata in un rifugio per donne in attesa di ulteriori indagini sul caso. Sebbene la legge pakistana proibisca i matrimoni precoci e la conversione forzata, è un problema crescente nella provincia meridionale del Sindh, dove negli ultimi anni sono emersi diversi di donne indù che convertite con la forza all'Islam e sposate con uomini musulmani.

Link:

https://www.aljazeera.com/news/2020/11/3/pakistani-accused-of-forcibly-marrying-13-year-old-girl-arrested



INDIPENDENT

17/11/2020

Modern slavery survivors dying while waiting for compensation claims to be awarded, research finds

Government regularly denying trafficking victims payments they are entitled to, says charity

Secondo una ricerca, i sopravvissuti alla schiavitù moderna muoiono mentre aspettano che vengano concesse richieste di risarcimento

Il governo nega regolarmente alle vittime di tratta i pagamenti a cui hanno diritto, afferma la carità

REGNO UNITO - Un rapporto dell'ente benefico *Anti Trafficking and Labour Exploitation Unit* (ATLEU) rivela che quasi la metà (47%) degli avvocati intervistati che lavorano con le vittime di tratta hanno dichiarato che le vittime aspettano da due a tre anni prima di ricevere il risarcimento. Dal 2012 la *Criminal Injuries Compensation Authority* (CICA), ente che si occupa dei risarcimenti alle vittime di crimini violenti in Inghilterra, Scozia e Galles, ha modificato apertamente il proprio regolamento per includere esplicitamente i sopravvissuti di tratta.

Link:

https://www.independent.co.uk/news/uk/home-news/modern-slavery-trafficking-compensation-b1723755.html



AFRICA RIVISTA

18/11/2020

Kenya, inchiesta sulla tratta dei bambini

KENIA - In Kenya, il governo ha ordinato un'indagine sul traffico di bambini negli ospedali di Nairobi portato alla luce da un'indagine condotta dall'emittente britannica Bbc. L'annuncio è arrivato dopo che *Bbc Africa Eye* ha rivelato che i bambini erano stati «rubati su ordinazione» in un nosocomio pubblico della capitale.

Un funzionario dell'ospedale avrebbe utilizzato documenti legali per prendere in custodia un bambino di due settimane e poi venderlo direttamente a un giornalista britannico che operava sotto copertura.

Un portavoce del governo promette che i colpevoli saranno puniti alla legge e risponderanno dei loro crimini davanti a un tribunale. In una conferenza stampa a Nairobi, il ministro del Lavoro e della protezione sociale, Simon Chelugui, ha detto che saranno ritenuti responsabili non solo i mediatori, ma anche le famiglie che avrebbero venduto i piccoli e le famiglie acquirenti. Affiancato da alti funzionari di polizia, Chelugui annuncia un'indagine approfondita.

Link:

https://www.africarivista.it/kenya-inchiesta-sulla-tratta-deibambini/176205/?fbclid=IwAR2bEwVcks_eUecOL4Bjb7_IeIZRTzhxx1TnmJQWbbfhfj5X2AjvidMhXiU



THE GUARDIAN

21/11/2020

African governments failing girls on equality, report finds

Girls are made to marry too young, excluded from healthcare and are sexually exploited, says African Child Policy Forum

I governi africani deludono le ragazze sull'uguaglianza, secondo il rapporto

Le ragazze sono costrette a sposarsi troppo giovani, escluse dall'assistenza sanitaria e vengono sfruttate sessualmente, afferma l'African Child Policy Forum

AFRICA - Secondo i nuovi dati, le ragazze in Africa sono "condannate a una vita di discriminazione e disuguaglianza" a causa dei fallimenti del governo. Un rapporto pubblicato venerdì dal gruppo di difesa dell'African Child Policy Forum (ACPF) ha rilevato che vengono regolarmente private d'istruzione; si sposano in età troppo giovane; subiscono abusi sessuali, fisici ed emotivi a casa, sia al lavoro che a scuola; sono escluse dall'assistenza sanitaria; non possono possedere o ereditare proprietà. L'Africa ospita 308 milioni di ragazze di età inferiore ai 18 anni. Tuttavia, in molti paesi, solo una ragazza su cinque ha accesso alla scuola secondaria. Un terzo delle scuole primarie e un quarto di tutte le scuole secondarie non dispongono di servizi igienici. Le molestie sessuali e gli abusi emotivi contro le ragazze da parte di insegnanti e coetanei sono all'ordine del giorno, costringendo molte ragazze ad abbandonare completamente la scuola, secondo il rapporto.

Link:

https://www.theguardian.com/global-development/2020/nov/21/african-governments-failing-girls-on-equality-report-finds



INDIPENDENT

23/11/2020

Ministers urged to change policy that 'facilitates exploitation' of overseas domestic workers

'I tried to be lawful but there is a fire wherever I step. Why am I at risk of prosecution, not the employer who abused me?' says domestic worker Lyn

I ministri hanno esortato a cambiare la politica che "facilita lo sfruttamento" dei lavoratori domestici stranieri

'Ho cercato di essere legale ma ci sono barriere ovunque io metta i piede. Perché sono a rischio di essere perseguito, e non il datore di lavoro che mi ha abusato? ", Dice la collaboratrice domestica Lyn

REGNO UNITO - Un sondaggio DI *Voice of Domestic Workers* del 2018 rivela che su 539 lavoratori domestici nel Regno Unito più di tre quarti avevano subito abusi fisici, verbali o sessuali, mentre la metà ha riferito di non aver ricevuto cibo a sufficienza al lavoro e sei su 10 non lo erano. La maggior parte veniva pagata al di sotto del salario minimo nazionale, ricevendo tra £ 300 e £ 400 mentre si lavorava per 60-80 ore settimanali.

Nell'articolo la testimonianza di Mimi che, diversi mesi dopo l'arrivo a Londra, ha trovato il coraggio di fuggire dagli abusi.

Link:

 $\underline{https://www.independent.co.uk/news/uk/home-news/domestic-workers-modern-slavery-visa-home-office-b1725073.html}$



INDIPENDENT

27/11/2020

Couple found guilty of human trafficking after Chinese woman forced into sex work

Victim went to police after escaping from husband and wife's home

Coppia dichiarata colpevole di traffico di esseri umani dopo che una donna cinese è stata costretta a fare sesso

La vittima è andata alla polizia dopo essere fuggita dalla casa di marito e moglie

REGNO UNITO - Una coppia sposata è stata dichiarata colpevole di traffico di esseri umani dopo che una donna, venduta dal marito alla coppia, è fuggita. La donna ha dichiarato agli agenti di essere stata trafficata in Inghilterra dalla Cina e costretta a lavorare come prostituta. È atterrata nel Regno Unito il 5 dicembre 2015 ed è stata accolta all'aeroporto da un amico del partner, che successivamente l'ha portata a un'abitazione privata. Mentre la donna dormiva, l'uomo è entrato nella stanza, le ha preso i documenti di viaggio e l'ha violentata. È stata portata in altri luoghi dove è stata costretta a delle prestazioni sessuali, arrivando ad avere rapporti con 10 uomini al giorno.

Link:

https://www.independent.co.uk/news/uk/crime/human-trafficking-sex-worker-china-b1762846.html